

<b>INHOUDSOPGAVE</b>	
<b>INLEIDING</b>	<b>7</b>
Gebruikte symbolen bij deze instructies	7
Letters tussen haakjes	7
Problemen en herstellingen	7
<b>VEILIGHEID</b>	<b>7</b>
Fundamentele waarschuwingen voor de veiligheid	7
<b>GEBRUIK CONFORM DE BESTEMMING</b>	<b>8</b>
<b>INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK</b>	<b>8</b>
<b>BESCHRIJVING</b>	<b>8</b>
Beschrijving van het toestel	8
Beschrijving van het bedieningspaneel	8
Beschrijving van de hulpstukken	9
Beschrijving van de controlelampen	9
<b>VOORBEREIDENDE HANDELINGEN</b>	<b>9</b>
Controle van het apparaat	9
Installatie van het apparaat	9
Aansluiting van het apparaat	9
Eerste inwerkingsstelling van het apparaat	10
<b>INSCHAKELING VAN HET APPARAAT</b>	<b>10</b>
<b>UITSCHAKELING VAN HET APPARAAT</b>	<b>10</b>
<b>MENU-INSTELLINGEN</b>	<b>11</b>
Ontkalking	11
Automatische uitschakeling	11
Temperatuurstelling	11
Energiebesparing	11
Instelling van de waterhardheid	11
Filter installeren	11
Filter vervangen	11
Fabriekswaarden (reset)	11
Functie statistiek	12
<b>KOFFIEBEREIDING</b>	<b>12</b>
Keuze van de koffiesmaak	12
Keuze van de koffiedosis in het kopje	12
Gebruikergerichte dosis mijn koffie	12
Afstelling van de koffiemolen	13
Advies voor een warmere koffie	13
Koffievoorbereiding met bonenkoffie	13
Koffiebereiding met voorgemalen koffie	13
<b>VOORBEREIDING CAPPUCCINO</b>	<b>14</b>
Schoonmaak van de melkopschuimer na gebruik	14
<b>VOORBEREIDING VAN HET WARM WATER</b>	<b>15</b>
<b>SCHOONMAAK</b>	<b>15</b>
Schoonmaak van het apparaat	15
Schoonmaak van koffiedikbak	15
Schoonmaak van het lekbakje en condensbakje.	15
Schoonmaak van de binnenzijde van de machine	16
Schoonmaak van het waterreservoir	16
Schoonmaak van de monden van de koffie-uitloop	16
Schoonmaak van de trechter voor invoeging van de voorgemalen koffie	16
Schoonmaak van het infusietoestel	16
<b>ONTKALKING</b>	<b>17</b>
<b>PROGRAMMERING VAN DE WATERHARDHEID</b>	<b>18</b>
Meting van de waterhardheid	18
Instelling waterhardheid	18
<b>ONTHARDENDE FILTER</b>	<b>18</b>
Filterinstallatie	18
Filtervervanging	19
Filterverwijdering	19
<b>AFDANKING</b>	<b>19</b>
<b>BETEKENINGEN VAN DE CONTROLELAMPEN</b>	<b>20</b>
<b>OPLOSSING PROBLEMEN</b>	<b>22</b>

## INLEIDING

Wij danken u voor uw keuze van het automatisch toestel voor koffie en cappuccino „ECAM 23.210“. Wij wensen u veel plezier met uw nieuwe apparaat. Wij verzoeken u enkele minuten te besteden aan het lezen van onderhavige instructies voor gebruik.

Zo vermijdt u gevaar te lopen of de machine te beschadigen.

### Gebruikte symbolen bij deze instructies

De belangrijke aanwijzingen gebruiken de volgende symbolen. Het is absoluut noodzakelijk deze aanwijzingen in acht te nemen.



*Gevaar!*

Het niet naleven zou kunnen of is oorzaak van letsels door elektrische schokken met levensgevaar.



*Opgepast!*

Het niet naleven zou kunnen of is oorzaak van letsels of schade aan het apparaat.



*Gevaar voor Brandwonden!*

Het niet naleven zou kunnen of is oorzaak van brandwonden en verbrandingen.



*Aandacht:*

Dit symbool wijst op belangrijke raadgevingen en inlichtingen voor de gebruiker.

### Letters tussen haakjes

De letters tussen haakjes komen overeen met de legende vermeld in de Beschrijving van het toestel (pag. 3).

### Problemen en herstellingen

In geval van problemen, probeer eerst en vooral deze op te lossen door de aanwijzingen vermeld in de paragrafen “Betekenis van de controlelampen” op pag. 20 en “Oplossen van problemen” op pag. 22 te volgen. Mochten deze onefficiënt blijken, of voor nadere toelichtingen, raden wij aan om de klantendienst te raadplegen op het nummer vermeld op het blad “Klantendienst” in bijlage. Indien uw land niet vermeld is op de lijst van het blad, telefoneer naar het nummer vermeld in de waarborg. Voor eventuele herstellingen, wendt u uitsluitend tot de Technische Dienst De’Longhi. De adressen zijn vermeld in het waarborgcertificaat in bijlage bij de machine.

## VEILIGHEID

### Fundamentele waarschuwingen voor de veiligheid



*Gevaar!*

Aangezien het toestel werkt op elektrische stroom, kan men elektrische schokken niet uitsluiten.

Houdt u dus aan de volgende veiligheidsaanwijzingen:

- Het toestel niet aanraken met natte handen of voeten.
- De stekker niet aanraken met natte handen.
- Zich ervan verzekeren dat het gebruikte stopcontact altijd vrij toegankelijk is, omdat men enkel zo de stekker kan losmaken indien nodig.
- Indien men de stekker uit het stopcontact wil halen, moet men de stekker vastnemen. Nooit aan de kabel trekken, aangezien men deze zou beschadigen.
- Om het toestel volledig los te koppelen, de hoofdschakelaar, die zich aan de achterkant van het toestel bevindt, in pos. 0 (fig. 6) zetten.
- In geval van defecten aan het toestel, niet proberen deze zelf te herstellen. Het toestel uitzetten, de stekker uit het stopcontact halen en zich wenden tot de Technische Dienst.
- Bij schade aan de stekker of aan de voedingsskabel, deze uitsluitend laten vervangen door de Technische Dienst van De’Longhi, om ieder risico te vermijden.



*Opgepast!*

Het verpakkingsmateriaal (plastiekzakjes, expansieve polystyreen) buiten bereik van kinderen houden.



*Opgepast!*

Het toestel niet laten gebruiken door personen (ook kinderen) met beperkte psychofysische en sensorische capaciteiten, of met onvoldoende ervaring en kennis, in zoverre ze niet onder toezicht staan en begeleid worden door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. De kinderen in het oog houden, en ervoor zorgen dat ze niet met het toestel spelen.



**Gevaar : Risico voor brandwonden!**

Dit toestel produceert heet water en wanneer het in werking is kan er zich stoom vormen. Wees aandachtig om niet in contact te komen met waterspatten of hete stoom.

## **GEBRUIK CONFORM DE BESTEMMING**

Dit toestel is ontworpen voor het zetten van koffie en om dranken te verwarmen. Ieder ander gebruik is te beschouwen als verkeerd.

Dit toestel is niet geschikt voor commercieel gebruik.

De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade door verkeerd gebruik van het toestel.

Dit toestel is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het is niet voorzien voor gebruik in:

- ruimtes gebruikt als keuken voor het personeel van winkels, kantoren en andere werkruimtes
- vakantieboerderijen
- hotels, motels en andere verblijfsvoorzieningen
- kamerverhuur

## **INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK**

Lees aandachtig deze instructies vooraleer het toestel te gebruiken.

- Het niet naleven van deze instructies kan oorzaak zijn van letsels en van schade aan het toestel.

De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade door het niet naleven van deze gebruiksinstructies.



**Aandacht:**

Bewaars zorgvuldig deze instructies. Wanneer het toestel afgestaan wordt aan andere personen, moet men ook deze gebruiksinstructies meegeven.

## **BESCHRIJVING**

### **Beschrijving van het toestel**

(pag. 3 - **A**)

- A1. Bedieningspaneel
- A2. Stelknop maalgraad
- A3. Rek voor kopjes
- A4. Deksel van recipiënt voor koffiebonen
- A5. Deksel trechter voorgemalen koffie
- A6. Trechter voor invoeging van de voorgemalen koffie
- A7. Recipiënt voor koffiebonen
- A8. Hoofdschakelaar
- A9. Waterreservoir
- A10. Deur infusietoestel
- A11. Filter
- A12. Koffieuitloop (afstelbare hoogte)
- A13. Koffiedikbak
- A14. Condensbakje
- A15. Schotel voor kopjes
- A16. Indicator waterpeil van lekbakje
- A17. Lekbakje
- A18. Melkopschuimer
- A19. Stoom/warm water knop

### **Beschrijving van het bedieningspaneel**


(pag. 2 - **B**)

*Sommige toetsen van het paneel hebben twee functies: dit wordt tussen haakjes aangeduid in de beschrijving.*

- B1. Controlelampen
- B2. Toets  voor in- en uitschakeling van het apparaat
- B3. Toets **P** om naar het menu te gaan
- B4. Toets  om een spoeling uit te voeren.  
*(Wanneer u naar het MENU programmering gaat heeft de toets de "ESC" functie: druk erop om de gekozen functie te verlaten en naar het hoofdmenu terug te keren)*
- B5. Keuzeknop: draai om de gewenste hoeveelheid koffie te kiezen. *(Wanneer u naar het menu programmering gaat: draai om de gewenste functie te kiezen).*
- B6. Toets aromakeuze  druk erop om de koffiesmaak te kiezen.
- B7. Toets  om 1 kop koffie te kiezen met de weergegeven instellingen.
- B8. Toets  om 2 koppen koffie te kiezen met de weergegeven instellingen.
- B9. Toets  voor stoomafgifte voor bereiding van dranken op basis van melk.  
*(Wanneer u naar het MENU gaat: druk op to-*






ets "OK" om de gekozen item te bevestigen)

### Beschrijving van de hulpstukken

(pag. 2 - )

- C1. Doseerder maatschepje
- C2. Borsteltje
- C3. Flacon ontkalkingsmiddel
- C4. Onthardende filter (voor sommige modellen)

### Beschrijving van de controlelampen

-  Knipperend licht: duidt aan dat het apparaat opwarmt of een spoeling uitvoert.
-  Duidt aan dat het apparaat twee kopjes koffie zet.
- E** De werkwijze "Energiebesparing" is actief
-  Vast licht: de functie "stoom" is gekozen;  
Knipperende lamp: de stoomknop moet gedraaid worden.
-  Op het bedieningspaneel wordt een alarm aangeduid (zie par. "Betekenis van de controlelampen").
-  Knipperend licht: de onthardende filter moet vervangen worden.
-  Vast licht: de recipiënt voor koffiedik ontbreekt: voeg hem in; Knipperend licht: de koffiedikbak is vol en moet leeg gemaakt worden.
-  Vast licht: het waterreservoir ontbreekt; Knipperend licht: het water in de tank is niet voldoende
-  Knipperend licht: een ontkalking van het apparaat is nodig (zie par. "Ontkalking").
- <ESC** Duidt de in te drukken toets aan om het menu programmering of de gekozen functie te verlaten.
- OK >** Duidt de in te drukken toets aan om de gekozen functie te bevestigen in het menu voor programmering.

## VOORBEREIDENDE HANDELINGEN

NL

### Controle van het apparaat

Na de verpakking te hebben verwijderd, dient u te controleren of het apparaat intact is en alle hulpstukken aanwezig zijn. Gebruik het apparaat niet indien het schade heeft opgelopen. Neem contact op met de Technische Dienst van De'Longhi.

### Installatie van het apparaat

 *Opgepast!*

Wanneer u het toestel installeert moet het volgende veiligheidsadvies in acht genomen worden:

- Het apparaat geeft in de omgeving warmte af. Wanneer u het apparaat op de werktafel zet, moet u er rekening mee houden dat er een vrije ruimte van 3 cm moet aanwezig zijn tussen de oppervlakken van het apparaat, de zijkanten en de achterkant, en dat er minstens een ruimte van 15 cm boven het apparaat moet vrij blijven.
- Het binnendringen van water kan het apparaat beschadigen.  
Plaats het apparaat niet in de nabijheid van kranen of wasbakken.
- Het apparaat kan beschadigd worden indien het water erin bevriest. Installeer het apparaat niet in een zone waar de temperatuur onder het vriespunt kan dalen.
- Installeer de voedingskabel zodanig dat hij geen schade kan oplopen door aanwezigheid van scherpe hoeken of contact met warme oppervlakken (bv. elektrische platen).

### Aansluiting van het apparaat

 *Opgepast!*

Verzekert u ervan dat de spanning van het elektrisch net overeenstemt met de spanning aangeduid op de typeplaat op de bodem van het apparaat.

Sluit het apparaat enkel aan met een efficiënt geïnstalleerd stopcontact met een minimum vermogen van 10A en voorzien van een goede aarding.



Bij incompatibiliteit tussen het stopcontact en de stekker van het apparaat moet het stopcontact door opgeleid personeel vervangen worden.

## Eerste inwerkingstelling van het apparaat

### *Nota Bene!*

- Het apparaat werd in de fabriek getest. Hierbij werd koffie gebruikt. Het is dus mogelijk koffievlekken te vinden. Wij garanderen hoe dan ook dat het apparaat nieuw is.
- Wij adviseren zo snel mogelijk een gerichte waterhardheid in te stellen. Volg hiervoor de procedure op beschreven in de paragraaf "Programmering van de waterhardheid" (pag. 18).

Volg de aangeduide instructies op:

1. Verwijder het waterreservoir, vul met fris water tot op de MAX lijn (fig. 1A), voeg vervolgens de tank weer in (fig. 1B).
2. Plaats een recipiënt onder de melkopschuimer met een minimum capaciteit van 100 ml (fig. 2).
3. Sluit het apparaat met het elektrisch net aan en zet de hoofdschakelaar op de achterzijde van het apparaat in de stand I (fig. 3).
4. Op het bedieningspaneel knippert de controlelamp  (fig. 4).
5. Draai de stoomknop in de stand "I" (fig. 5) en druk op de toets  om te bevestigen (fig. 6): er komt water uit de melkopschuimer en het apparaat gaat uit.
6. Zet de stoomknop opnieuw in de stand "0". Nu is de koffieautomaat klaar voor een normaal gebruik.

### *Nota Bene!*

- Bij het eerste gebruik is het noodzakelijk 4-5 koppen koffie of cappuccino te zetten alvorens u een bevredigend resultaat verkrijgt.
- Voor nog meer koffiegenoegen en betere prestaties van het apparaat is het aangeraden de onthardende filter te installeren. Volg hiervoor de indicaties op in de paragraaf "ONTHARDENDE FILTER". Indien uw model niet van deze filter is voorzien, kunt u hem aanvragen aan de Geautoriseerde technische servicecentra De'Longhi.

## INSCHAKELING VAN HET APPARAAT

### *Nota Bene!*

Alvorens het apparaat in te schakelen, moet u zich ervan verzekeren dat de hoofdschakelaar op


de achterkant van het apparaat in de stand I staat (fig. 3).


Bij elke inschakeling voert het apparaat automatisch een cyclus voorverwarming en spoeling uit die niet onderbroken mag worden. Het apparaat is slechts klaar voor gebruik wanneer deze cyclus is voltooid.



### *Gevaar voor brandwonden!*

Gedurende de spoeling loopt warm water uit de koffie-uitloop, dat in de lekbak wordt opgevangen. Lever voldoende aandacht op zodat u niet in contact komt met waterspatten.

- Druk op de toets  om het apparaat in te schakelen (fig. 7): de controlelamp knippert tot het apparaat opwarmt en de automatische spoeling uitvoert: op deze wijze warmt de ketel op maar ook de leidingen daar het warme water erdoorheen stroomt.

De juiste temperatuur wordt bereikt wanneer de lamp  uit gaat en de controlelampen voor de keuze van de smaak en de hoeveelheid koffie aan gaan.

## UITSCHAKELING VAN HET APPARAAT


Bij elke uitschakeling voert het apparaat een automatische spoeling uit die niet mag onderbroken worden.



### *Gevaar brandwonden!*

Gedurende het spoelen, zal uit de koffie-uitloop warm water lopen.

Lever voldoende aandacht op om niet in contact te komen met waterspatten.

Druk op de toets  (fig. 7) om het apparaat uit te schakelen. Het apparaat voert de spoeling uit en gaat uit.



### *Nota Bene!*

Indien het apparaat voor lange tijd niet wordt gebruikt, moet de hoofdschakelaar in de stand 0 gezet worden (fig. 3).



### *Opgepast!*

Om schade aan het apparaat te vermijden mag u de hoofdschakelaar van fig. 3 niet in de 0-stand zetten wanneer het apparaat ingeschakeld is.

## MENU-INSTELLINGEN

U gaat naar het menu programmering door op de toets **P** te drukken; in het menu kunt u de volgende instellingen kiezen: Ontkalking, Automatische uitschakeling, Temperatuurinstelling, Energiebesparing, Waterhardheid, Filter installeren, Filter vervangen, Fabriekswaarden, Statistiek

### Ontkalking

Voor de instructie betreffende de ontkalking, raadpleeg pag. 17.

### Automatische uitschakeling

#### Nota Bene!

Het apparaat is vooringesteld om de automatische uitschakeling uit te voeren wanneer het 2 uren ongebruikt blijft. Het is mogelijk dit interval te wijzigen om het apparaat na 15 of 30 minuten of 1, 2 of 3 uren uit te schakelen.

1. Druk op de toets **P** om naar het menu te gaan;
2. Draai de keuzeknop (fig. 8) tot de controlelamp  aan gaat;
3. Druk op de toets  om de functie te kiezen;
4. Draai de keuzeknop tot de controlelampen i.v.m. het aantal uren voor definitieve apparaatuitschakeling volledig aan gaan:

15 minuten     

30 minuten     

1 uur     

2 uren     

3 uren     

5. Druk op de toets  om te bevestigen;
6. Druk vervolgens op de toets  om het menu te verlaten.

De automatische uitschakeling is op deze wijze opnieuw geprogrammeerd.

### Temperatuurinstelling

Indien u de watertemperatuur voor het koffiezetten wenst te wijzigen (laag, medium, hoog) dient u als volgt te werk te gaan:



1. Druk op de toets **P** om naar het menu te gaan;
2. Draai de keuzeknop tot de controlelamp uit gaat  ;
3. Druk op de toets  ;
4. Draai de keuzeknop tot de controlelampen i.v.m. de gewenste tempe-

atuur volledig aan gaan, m.a.w.:

HOOG     

GEMIDDELD     

LAAG     

5. Druk op de toets  om te bevestigen;
6. Druk vervolgens op de toets  om het menu te verlaten.

### Energiebesparing

Met deze functie is het mogelijk de werkwijze energiebesparing te activeren of deactiveren. De machine wordt in de fabriek in actieve modaliteit vooringesteld zodat een beperkt energieverbruik wordt verzekerd wanneer de machine is ingeschakeld, conform met de van kracht zijnde Europese normen.

1. Druk op de toets **P** om naar het menu te gaan;
2. Draai de keuzeknop tot de controlelamp **E** aan gaat.
3. Druk op de toets  : lampeggia la spia **OK**.
4. Druk op de toets  om de werkwijze energiebesparing te activeren of  deactiveren;
5. Druk vervolgens op de toets  om het menu te verlaten.

Wanneer de functie actief is, blijft de controlelamp **E** aan.

#### Nota Bene!

In de werkwijze energiebesparing kan het enkele seconden duren alvorens het apparaat de koffie zet daar een voorverwarming nodig is.

### Instelling van de waterhardheid

Voor de instructies betreffende de waterhardheid, raadpleeg pag. 11.

### Filter installeren

Voor de instructies betreffende de installatie van de filter, raadpleeg de paragraaf "Onthardende filter".





### Filter vervangen

Voor de instructies betreffende de vervanging van de filter, raadpleeg de paragraaf "Onthardende filter".

### Fabriekswaarden (reset)







Met deze functie kunnen alle menu-instellingen

en hoeveelheid programmeringen opnieuw op de fabriekswaarden ingesteld worden.

1. Druk op de toets **P** om naar het menu te gaan;
2. Draai de keuzeknop tot de controlelampen   aan gaan;
3. Druk op de toets  : de controlelamp **OK** knippert;
5. Druk op de toets  om te bevestigen en te verlaten.


### Funcie statistiek

Met deze functie worden de statistische gegevens van de machine gevisualiseerd. Ga voor de weergave als volgt te werk:

1. Druk op de toets **P** om naar het menu te gaan;
2. Draai de keuzeknop tot de controlelamp  aan gaat;
3. Druk op de toets  :
4. Door de keuzeknop van het apparaat te draaien, gaat de controlelamp knipperen en wordt de volgende informatie weergegeven:
  -  aantal gezette kopjes koffie;
  -  aantal uitgevoerde ontkalkingen;
  -  totaal afgegeven liters water;
  -  aantal vervangingen van de onthardende filter
5. De hoeveelheden worden gemeld door de knipperende koffiebonen, in deze volgorde:

TIENDUIZENDENTAL DUIZENDTAL HONDERDTAL TIENTAL EENHEID



Voorbeeld: ik wil weten hoeveel kopjes koffie werden gezet. Ik ga naar het menu en kies de controlelamp .



Ik tel de knipperingen van de koffiebonen: er werden 137 kopjes koffie gezet.

6. Druk vervolgens 2 keer op de toets  om het menu te verlaten.


## KOFFIEBEREIDING

### Keuze van de koffiesmaak

Het apparaat werd in de fabriek vooringesteld om koffie te zetten met een normale smaak.

U kunt kiezen tussen een van deze smaken:



Om van smaak te veranderen; druk herhaaldelijk op de toets  (fig. 9) tot de gewenste smaak verschijnt.

### Keuze van de koffiedosis in het kopje





De machine is vooringesteld in de fabriek om normale koffie te zetten.

Om de hoeveelheid koffie te kiezen moet u de keuzeknop (fig. 8) draaien tot de controlelamp van de gewenste koffiedosis aan gaat:



### Gebruikergerichte dosis mijn koffie

Het apparaat is vooringesteld in de fabriek om ongeveer 30ml "mijn koffie" te zetten. Indien u deze hoeveelheid wenst te wijzigen dient u als volgt te werk te gaan:

1. Plaats een kopje onder de koffie-uitloop (fig. 10).
2. Draai de keuzeknop (fig. 8) tot de controlelamp  aan gaat;
3. Hou de toets 1 kopje  zetten, ingedrukt (fig. 11) tot de controlelamp  begint te knipperen en de machine de koffie begint te leveren: laat vervolgens de toets los;
4. Zodra de koffie in het kopje de gewenste hoeveelheid bereikt, moet u opnieuw op de toets 1 kopje  drukken (fig. 11).



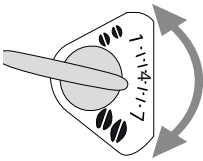
Nu is de koffiedosis in het kopje volgens de nieuwe instelling geprogrammeerd.

### Afstelling van de koffiemolen

De koffiemolen moet aanvankelijk niet afgesteld worden daar hij reeds in de fabriek correct voorringesteld is. Indien na een paar geleverde kopjes koffie u van oordeel bent dat de koffie niet sterk of romig genoeg is of te traag uitloopt (met druppels), is het noodzakelijk middels de stelknop de maling te regelen (fig. 12).

#### *Nota Bene!*

De stelknop mag enkel verdraaid worden wanneer de koffiemolen in werking is.




Indien de koffie te traag of niet uitloopt, moet de stelknop met de wijzers van de klok mee één sprong verder gedraaid worden naar het nummer 7 toe.

Om een sterkere en meer romige koffie te verkrijgen, moet de stelknop één sprong verder tegen de wijzers van de klok in gedraaid worden naar het nummer 1 toe (niet meer dan één sprong met de keer, anders zou het kunnen dat de koffie druppelsgewijs uitloopt). Het effect van deze correctie wordt slechts na de eerstvolgende twee kopjes koffie waargenomen. Indien na deze afstelling u het gewenste resultaat niet hebt bereikt, is het noodzakelijk de correctie te herhalen door de knop nog een sprong te verdraaien.

### Advies voor een warmere koffie

Om een warmere koffie te verkrijgen, raden wij aan:


- voor u de koffie maakt een spoeling uit te voeren, door op de toets  te drukken: uit de uitloop komt warm water die de interne circuit van het apparaat verwarmt en ervoor zorgt dat de koffie warmer zal zijn;
- verwarm de kopjes met warm water (gebruik de functie warm water).
- kies de koffietemperatuur “hoog” in het menu.

### Koffievoorbereiding met bonenkoffie

#### *Opgepast!*





Gebruik geen gekaramelliseerde of gekandeerde

koffiebonen die aan de koffiemolen kunnen blijven plakken waardoor hij onbruikbaar wordt.

1. Doe de bonenkoffie in de daarvoor bestemde recipiënt (fig. 13).
2. Plaats onder de koffie-uitloop :
  - 1 kopje indien u 1 kop koffie wenst (fig. 10);
  - 2 kopjes indien u 2 koppen koffie wenst.
3. Doe de uitloop omlaag zodat hij zo dicht mogelijk bij de kopjes komt: zo verkrijgt men romigere koffie (fig. 14).
4. Druk op de toets voor het gewenste aantal (1 kopje  of 2 kopjes ) (fig. 11 en 15).
5. De koffiebereiding start en op het bedieningspaneel blijven de controlelampen m.b.t. de smaak en de lengte van de gekozen koffie gevisualiseerd.

Eens de voorbereiding is voltooid, maakt het apparaat zich klaar voor een nieuw gebruik.

#### *Nota Bene:*

- Terwijl het apparaat de koffie zet, kan de afgifte op elk ogenblik gestopt worden door op één van de twee afgiftetoetsen te drukken (  of  ).
- Wanneer de afgifte is voltooid en u meer koffie in het kopje wilt, is het voldoende een van de afgiftetoetsen (  of  ).

#### *Nota Bene!*

Om een warmere koffie te verkrijgen, raadpleeg de paragraaf “**Advies voor een warmere koffie**”.

#### *Opgepast!*

- Indien de koffie druppelsgewijs uitloopt of niet sterk en romig of te koud is, dient u het advies te lezen vermeld in het hoofdstuk “Oplossing van de problemen” (pag. 22).
- Gedurende het gebruik kunnen op het bedieningspaneel lampen aan gaan waarvan de betekenis is vermeld in de paragraaf “Betekenis van de controlelampen” (pag. 20).

### Koffiebereiding met voorgemalen koffie

#### *Opgepast!*

- Voeg nooit de voorgemalen koffie in wanneer het apparaat uit is, om te vermijden dat de koffie in het apparaat wordt gestrooid. Het apparaat zou schade kunnen oplopen.
- Voeg nooit meer dan 1 afgestreken ma-



atschepje in, zodat de binnenkant van het apparaat niet vuil wordt en de trechter niet verstopt geraakt.



**i** *Nota Bene!*

Indien u voorgemalen koffie gebruikt, kan slechts één kopje met de keer voorbereid worden..

1. Druk herhaaldelijk op de toets  (fig. 9) tot het symbool  verschijnt.
2. Voeg in de trechter een afgestreeken matschepje voorgemalen koffie (fig. 16).
3. Plaats een kopje onder de koffie-uitloop.
4. Druk op de afgiftetoets 1 kopje  (fig. 11).
5. De voorbereiding start.

## VOORBEREIDING CAPPUCCINO




 *Opgepast! Gevaar voor brandwonden*

Gedurende deze voorbereiding komt stoom vrij: let erop u niet te verbranden.

1. Voor een cappuccino moet u de koffie in een grote kop klaar maken;
2. Vul een recipiënt met ongeveer 100 grammen melk voor elke cappuccino die u wilt bereiden. Bij de keuze van de grootte van de recipiënt moet u er rekening mee houden dat het volume 2 of 3 keer groter wordt;

**i** *Nota Bene!*

Om een dichter en rijker schuim te verkrijgen dient u ontroomde of gedeeltelijk ontroomde melk op koelkasttemperatuur te gebruiken (ong. 5° C). Om te vermijden melk met weinig schuim of grote luchtballen te verkrijgen moet de melkopschuimer steeds gereinigd worden zoals vermeld in de paragraaf "Schoonmaak van de melkopschuimer na gebruik".

3. Druk op de toets : de controlelamp  knippert.
4. Na enkel seconden knippert de controlelamp  om te melden dat de stoomknop moet verdraaid worden. Steek de melkopschuimer in het melkkannetje (fig. 17) er zorg voor dragend het lijntje op de melkopschuimer niet in de melk te dompelen (aangeduid door het pijltje van fig. 18).

5. Draai de stoomknop in de stand I (fig. 4). Uit de melkopschuimer komt stoom waardoor de melk romiger wordt en het volume verhoogt;
7. Om het schuim romiger te maken moet u het melkkannetje met trage bewegingen van beneden naar boven doen draaien. (Wij adviseren een stoomafgifte die niet langer dan 3 minuten duurt);
8. Wanneer het gewenste schuim wordt bereikt, kunt u de stoomafgifte onderbreken door de stoomknop in de stand 0 te zetten.

 *Opgepast! Gevaar voor brandwonden*

Schakel de stoom uit alvorens de melkkan met de schuimmelk te verwijderen om brandwonden veroorzaakt door hete melkspatten te vermijden.

9. Voeg bij de voorbereide koffie de melkcrème. De cappuccino is klaar: voeg indien gewenst suiker bij en strooi poederchocolade op het schuim.

### Schoonmaak van de melkopschuimer na gebruik

Reinig de melkopschuimer na elk gebruik om melkresidu en verstopping te vermijden.

 *Opgepast! Gevaar voor brandwonden*

Gedurende de schoonmaak van de melkopschuimer loopt er wat warm water uit. Let op voor waterspatten.

1. Draai de stoomknop in de stand I om enkele seconden water te laten uitlopen. Zet de stoomknop vervolgens opnieuw in de stand 0 om het uitlopen van warm water te onderbreken.
2. Wacht enkele minuten tot de melkopschuimer afkoelt: draai de melkopschuimer naar de buitenkant en trek hem uit (fig. 19).
3. Trek het pijpje uit (fig. 20).
4. Controleer of de gaatjes aangeduid door de pijl in fig. 21 niet verstopt zijn. Maak ze indien nodig schoon met behulp van een speld.
5. Spoel zorgvuldig de elementen van de melkopschuimer met een spons en lauw water.
6. Voeg opnieuw het pijpje en de melkopschuimer op het pijpje in (fig. 22) door hem te draaien en omhoog te duwen tot hij vastzit.

## VOORBEREIDING VAN HET WARM WATER



**Opgepast! Gevaar voor brandwonden.**

Laat bij warm water afgifte het apparaat niet onbewaakt. Onderbreek de warm water afgifte wanneer het kopje vol is zoals hieronder beschreven wordt. Het buisje van de warm wateruitloop warmt op gedurende de waterafgifte. Neem het pijpje dus enkel bij de handgreep vast.

1. Plaats een recipiënt onder de melkopschuimer (zo dicht mogelijk om spatten te vermijden).
2. Draai de stoomknop in de stand I: start afgifte.
3. Onderbreek door de stoomknop in de stand 0 te zetten.



**Nota Bene!**

Indien de werkwijze “Energiebesparing” actief is, kan de warm water afgifte enkele seconden uitblijven.

## SCHOONMAAK

### Schoonmaak van het apparaat

De volgende onderdelen van het apparaat moeten regelmatig schoongemaakt worden:

- recipiënt met koffiedik (A13),
- lekbakje (A17) en condensbakje (A14),
- waterreservoir (A9),
- mond van de koffie-uitloop (A12),
- trechter voor invoeging van de voorgemalen koffie (A6),
- de binnenzijde van het apparaat toegankelijk nadat u de deur van het infusietoestel hebt geopend (A10),
- het infusietoestel (A11).



**Opgepast!**

- Voor de schoonmaak van het apparaat mogen geen oplosmiddelen, schuurmiddelen of alcohol gebruikt worden. Voor de volautomatische De'Longhi zijn voor de schoonmaak van het apparaat geen chemische additieven nodig. Het ontkalkend product aangeraden door De'Longhi is op basis van natuurlijke componenten en is volledig biologisch afbreekbaar.

- Geen enkel onderdeel van het apparaat mag in de vaatwasmachine.
- Gebruik geen metalen voorwerpen om vastgekoekt vuil of koffieafzet te verwijderen. Er zouden krassen kunnen komen op de metalen of plastic oppervlakken.

### Schoonmaak van koffiedikbak

Wanneer de controlelamp  knippert, is het nodig koffiedikbak leeg en schoon te maken. De controlelamp blijft knipperen en het apparaat kan geen koffie zetten tot de controlelamp blijft knipperen. Om de schoonmaak uit te voeren (met het apparaat aan):

- Verwijder het lekbakje (fig. 23), maak leeg en schoon.
- Maak de koffiedikbak zorgvuldig leeg en schoon er zorg voor dragend al het residu dat op de bodem kan aanwezig zijn te verwijderen.
- Controleer het rode condensbakje en maak het leeg indien het vol is.



**Opgepast!**

Wanneer u het lekbakje verwijderd, is het verplicht steeds de koffiedikbak leeg te maken, ook al zit er niet veel in.

Indien deze handeling niet wordt uitgevoerd, zou het kunnen dat wanneer u de volgende kopjes koffie maakt, de koffiedikbak overvol wordt en het apparaat verstopt

### Schoonmaak van het lekbakje en condensbakje.



**Opgepast!**

Indien het lekbakje niet regelmatig leeg gemaakt wordt, zou het water kunnen overlopen en in de machine kunnen dringen. Hierdoor zou het apparaat, het steunoppervlak of de omliggende zone kunnen beschadigd worden.

Het lekbakje is voorzien van een rode drijvende indicator voor het waterpeil (fig. 24). Alvorens deze indicator boven de schotel voor de kopjes steekt, moet het kuipje leeg- en schoongemaakt worden.

Om het lekbakje te verwijderen:

1. Verwijder het lekbakje en de koffiedikbak (fig. 23);

2. Maak het lekbakje en de koffiedikbak leeg en spoel ze beiden uit;
3. Controleer het condenskuijpe en maak het leeg indien het vol is.
4. Voeg opnieuw het lekbakje in samen met de koffiedikbak.

### Schoonmaak van de binnenzijde van de machine



*Gevaar voor elektrische schokken!*

Alvorens de schoonmaakwerkzaamheden van de interne onderdelen uit te voeren, moet het apparaat uitgeschakeld worden (zie "Uitschakeling") en moet het van het elektrisch net afgesloten worden. Dompel nooit het apparaat in water.

1. Controleer regelmatig (ongeveer een keer per week) of de binnenzijde van het apparaat (toegankelijk eens het lekbakje werd verwijderd) niet vuil is. Verwijder indien nodig de koffieresten met een borstel en een spons.
2. Zuig al het residu op met een stofzuiger (fig. 25).

### Schoonmaak van het waterreservoir

1. Maak regelmatig (ong. een keer per maand) en bij elke vervanging van de onthardende filter (indien voorzien) het waterreservoir (A9) schoon met een vochtig doek en een delicaat reinigingsmiddel.
2. Verwijder de filter (indien aanwezig) en spoel met stromend water.
3. Voeg opnieuw de filter in (indien voorzien), vul het reservoir met fris water en voeg opnieuw in.

### Schoonmaak van de monden van de koffie-uitloop

1. Maak de monden schoon met een spons of een doek (fig. 26A).
2. Controleer of de gaatjes van de koffie-uitloop niet verstopt zijn. Verwijder indien nodig de koffieresten met een tandenstoker. (fig. 26B).

### Schoonmaak van de trechter voor invoeging van de voorgemalen koffie

Controleer regelmatig (ong. een keer per maand) of de trechter voor invoeging van de voorgemalen koffie niet verstopt is. Verwijder indien nodig

de koffieresten met de bijgeleverde borstel.

### Schoonmaak van het infusietoestel

De filter (A11) moet minstens een keer per maand schoon gemaakt worden.



*Opgepast!*

De filter mag niet verwijderd worden wanneer de machine aan is.

1. Verzekeer u ervan dat het apparaat correct werd uitgeschakeld (zie "Uitschakeling van het apparaat", pag. 10).
2. Verwijder het waterreservoir.
3. Open het deurtje van de filter (fig. 27) op de rechterzijde.
4. Druk de twee rode toetsen voor verwijdering naar binnen en trek gelijktijdig de filter naar buiten. (fig. 28 ).



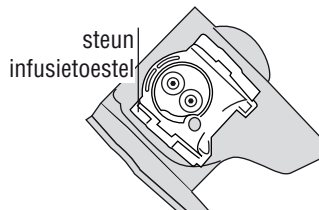
*Opgelet!*

**SPOEL ENKEL MET WATER**

**GEEN REINIGINGSMIDDELEN – GEEN VAATWASMACHINE**

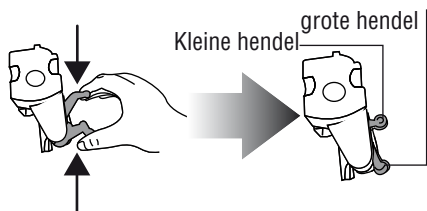
Maak de filter schoon zonder reinigingsmiddelen te gebruiken daar ze schadelijk kunnen zijn.

5. Dompel de filter ong. 5 minuten in water en spoel vervolgens onder de kraan.
6. Verwijder met behulp van de borstel (C2) eventueel koffieresidu dat zich in de filter bevindt, zichtbaar vanuit het deurtje.
7. Voeg na de schoonmaak de filter opnieuw in zijn steun; druk vervolgens op het opschrift PUSH tot u de klik hoort die u de correcte hechting meldt.

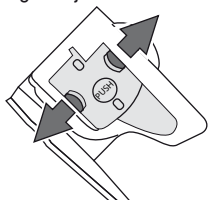


*Nota Bene!*

Indien het infusietoestel moeilijk kan ingevoegd worden, is het noodzakelijk (alvorens het in te voegen) een correcte grootte te verwezenlijken door de twee hendels in te drukken, zoals aangegeven op de figuur.



7. Eens ze zijn ingevoegd moet u zich ervan verzekeren dat de twee rode toetsen naar buiten gesprongen zijn.



8. Sluit het deurtje van het infusietoestel.  
9. Voeg opnieuw het waterreservoir in.

## ONTKALKING




Voer de ontkalking van het apparaat uit wanneer op het bedieningspaneel de controlelamp  knippert.

### *Opgepast!*

Het ontkalkingsmiddel bevat zuren die de huid en de ogen kunnen irriteren. Het is strikt noodzakelijk het veiligheidsadvies van de fabrikant, vermeld op de recipiënt van het ontkalkingsmiddel, in acht te nemen. Tevens moet het advies, betreffende het gedrag bij contact met de huid of de ogen, nageleefd worden.

### *Nota Bene!*







Gebruik uitsluitend het ontkalkingsmiddel De'Longhi. Gebruik geen ontkalkingsmiddelen op basis van sulfaminezuur of azijnzuur, anders zal de garantie vervallen. De garantie is bovendien niet geldig indien de ontkalking niet regelmatig wordt uitgevoerd.

- Schakel de machine in.
- Ga naar het menu door op de toets **P** te drukken.
- Draai de keuzeknop tot de controlelamp gevisualiseerd wordt .
- Kies door op de toets  te drukken: de controlelamp **OK** knippert; druk opnieuw op de toets  om te bevestigen.

- Maak het waterreservoir volledig leeg (A9) en verwijder de onthardende filter (indien aanwezig).
- Giet het ontkalkingsmiddel in het waterreservoir tot op het niveau **A** (overeenstemmend met een doos van 100ml) aangeduid op de rug van het reservoir (fig. 29A); voeg vervolgens water bij (1l) tot het niveau **B** (fig. 29B) wordt bereikt.
- Plaats onder de melkopschuimer (A19) een lege recipiënt met een minimum capaciteit van 1,5l (fig. 3).

### *Opgepast! Gevaar voor brandwonden*

Uit de melkopschuimer loopt warm water dat zuren bevat. Let erop niet in contact te komen met waterspatten.

- Druk op de toets  om de invoeging van de oplossing te bevestigen: de controlelamp  knippert om te melden dat de stoomknop moet gedraaid worden.
  - Draai de stoomknop in de stand I. Het ontkalkingsprogramma start en de ontkalkende vloeistof komt uit de melkopschuimer. Het ontkalkingsprogramma voert automatisch een reeks spoelingen en intervallen uit om de kalkresten uit het koffieapparaat te verwijderen.
- Na ongeveer 30 minuten is het waterreservoir leeg: de controlelampen  **OK** gaan aan en de controlelamp  knippert.
- Maak de recipiënt leeg gebruikt om het ontkalkingsmiddel op te vangen en plaats hem onder de melkopschuimer.
  - Verwijder het waterreservoir, maak het leeg, spoel het met stromend water en vul het met zuiver water: de controlelamp  gaat uit.
  - Het warme water komt uit de melkopschuimer.
  - Wanneer het waterreservoir volledig leeg is, gaan de controlelampen  **OK** aan.
  - Zet de knop in de stand 0, voeg de filter in (indien aanwezig), vul het waterreservoir en het apparaat is klaar voor gebruik.

## PROGRAMMERING VAN DE WATERHARDHEID


De controlelamp  wordt gevisualiseerd na een voorbepaalde bedrijfsperiode afhankelijk van de ingestelde waterhardheid. Het apparaat is in de fabriek vooringesteld op het 4de hardheidsniveau. Het is mogelijk het apparaat te programmeren op basis van de reële hardheid van het leidingwater van de verschillende regio's, waardoor de ontkalking minder frequent moet uitgevoerd worden.



### Meting van de waterhardheid

1. Verwijder de bijgeleverde reactiestrook uit de doos "TOTAL HARDNESS TEST" in bijlage.
2. Dompel de strook een seconde volledig in een glas met water.
3. Verwijder de strook uit het water en schud lichtjes. Na ongeveer een minuut zullen 1, 2, 3 of 4 rode vierkantjes gevormd worden, naargelang de hardheid van het water. Elk vierkantje stemt overeen met 1 niveau

Niveau 1  

Niveau 2  

Niveau 3  

Niveau 4  

### Instelling waterhardheid

1. Druk op de toets **P** om naar het menu te gaan.
  2. Draai de keuzeknop tot de controlelamp  wordt gekozen.
  3. Bevestig de keuze door op de toets  te drukken.
  4. Draai de keuzeknop en stel het niveau in, bepaald door de reactiestrook (zie fig. van de vorige paragraaf)
- |          |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| NIVEAU 1 |  |  |  |  |  |
| NIVEAU 2 |  |  |  |  |  |
| NIVEAU 3 |  |  |  |  |  |
| NIVEAU 4 |  |  |  |  |  |
5. Druk op de toets  om de instelling te bevestigen.
  6. Druk op de toets  om het menu te verlaten.

Nu is het apparaat opnieuw geprogrammeerd volgens de nieuwe instelling voor waterhardheid.

## ONTHARDENDE FILTER

Sommige modellen hebben een onthardende filter: indien uw model er geen heeft, adviseren wij een filter aan te kopen bij de Geautoriseerde Servicecentra De'Longhi. Voor een correct gebruik van de filter moet u de instructies volgen die hier vervolgens worden vermeld.

### Filterinstallatie

1. Verwijder de filter uit de verpakking.
2. Draai de schijf met datumaanduiding (zie fig. 30) tot de 2 volgende maanden van gebruik worden weergegeven.

### Nota Bene

indien het apparaat normaal wordt gebruikt gaat de filter 2 maanden mee. Indien daarentegen het apparaat niet gebruikt wordt en de filter geïnstalleerd is, zal hij maximum 3 weken meegaan.

3. Verwijder het reservoir uit het apparaat en vul met water.
4. Voeg de filter in het waterreservoir en dompel hem volledig onder. Zet hem scheef zodat de luchtballen kunnen ontsnappen (fig. 31).
5. Voeg de filter in de zitting (fig. 32A) en druk hem tot op de bodem.
6. Sluit het reservoir met het deksel (fig. 32B), en voeg het weer in het apparaat.







Wanneer de filter wordt geïnstalleerd moet de aanwezigheid aan het apparaat gemeld worden.

7. Druk op de toets **P** om naar het menu te gaan;
8. Draai de keuzeknop tot de controlelampen  e  aan gaan.
9. Druk op de toets : de controlelamp **OK** knippert.
10. Druk op de toets  om de keuze te bevestigen.
11. Plaats een recipiënt onder de melkopschuimer (capaciteit: min. 100ml).
12. Draai de stoomknop en druk op de toets 
13. Eens de afgifte beëindigd is, zal de controlelamp  knipperen; door de knop te sluiten zal het apparaat automatisch in "Koffie klaar" terugkeren.

Nu is de filter geactiveerd en kunt u het apparaat gebruiken.

### Filtervervangning

Wanneer de controlelamp  knippert of wanneer de twee maanden verlopen zijn (zie datumaanduiding), of wanneer het apparaat gedurende 3 weken niet wordt gebruikt, moet de filter vervangen worden:

1. Verwijder het reservoir en de onbruikbare filter;
2. Verwijder de nieuwe filter uit de verpakking.
3. Draai de schijf van de datumaanduiding (zie fig. 30) tot de volgende 2 maanden van gebruik worden weergegeven (de filter duurt 2 maanden);
4. Vul het reservoir;
5. Voeg de filter in het waterreservoir en dompel hem volledig onder. Zet hem wat scheef zodat de luchtbellen kunnen ontsnappen (fig. 31);
6. Voeg de filter in de zitting (fig. 32A) en duw hem op de bodem. Sluit het reservoir met het deksel (fig. 32B) en voeg het opnieuw in het apparaat;
7. Zet onder de melkopschuimer een recipiënt (capaciteit: min. 100ml).
8. Druk op de toets P om naar het menu te gaan;
9. Draai de keuzeknop tot de controlelampen  en  aan gaan.
10. Druk op de toets : de controlelamp **OK** knippert.
11. Druk op de toets  om de keuze te bevestigen.
12. Draai de stoomknop en druk op de toets .
13. Eens de afgifte voltooid is, zal de controlelamp  knipperen; door de knop te sluiten, zal het apparaat automatisch terugkeren in "Koffie klaar".

Nu is de nieuwe filter geactiveerd en kunt u het apparaat gebruiken.

### Filterverwijdering


Indien u wenst het apparaat zonder filter te gebruiken, moet hij verwijderd worden en moet dit gemeld worden. Ga als volgt te werk:

1. Verwijder het reservoir en de onbruikbare filter;

2. Druk op de toets **P** om naar het menu te gaan;
3. Draai de keuzeknop (fig. 8) tot de controlelampen  en  aan gaan;
4. Druk op de toets : de controlelamp **OK** knippert;
5. Druk op de toets  om het gebruik van het apparaat zonder de filter te bevestigen;
6. Druk op de toets om het menu te verlaten.

### TECHNISCHE GEGEVENS

Spanning:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Opgenomen vermogen:	1450 W
Druk:	15 bar
Max. capaciteit waterreservoir:	1,8 L
Afmetingen LxHxP:	238x340x430 mm
Snoerlengte:	1,15 m
Gewicht:	9,1 kg
Max. capaciteit bonenrecipiënt:	150 g

 Het apparaat is conform met de volgende EG-richtlijnen:







- Verordening 1275/2008
- Laagspanningsrichtlijn 2006/95/CE en daarop volgende wijzigingen;
- EMC richtlijn 2004/108/CE en daarop volgende wijzigingen;
- De materialen en de voorwerpen bestemd om in contact te komen met voedingswaren zijn conform met de voorschriften van de Europese Verordening 1935/2004.

### AFDANKING



Advies voor een correcte verwijdering van het product krachtens de Europese Richtlijn 2002/96/EG en het Wetsdecreet nr. 151 van 25 Juli 2005. Wanneer het product niet meer dient, mag het niet met de huishoudelijke afval  verwijderd worden. Het kan afgeleverd worden bij de daarvoor bestemde inzamelingscentra of openbare instellingen voor gescheiden afvalinzameling. Ook kan het teruggebracht worden bij de verkoper die deze diensten levert. Door de gescheiden afvalinzameling van huishoudapparaten worden negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid vermeden en is het mogelijk de materialen waaruit het apparaat is samengesteld te recycleren met het doel een belangrijke besparing van energie en grondstoffen te verkrijgen. Om de verplichte gescheiden inzameling van huishoudapparatuur te melden, is op het product een doorkruiste vuilbak aangeduid. Een verkeerde verwijdering van het product kan gestraft worden met administratieve sancties, voorzien door de van kracht zijnde normen.

## BETEKENINGEN VAN DE CONTROLELAMPEN


GEVISUALISEERDE CONTROLELAMP	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
	<p>Onvoldoende water in het reservoir.</p>	<p>Vul het waterreservoir en voeg het correct in door het op de bodem te duwen tot u een klink hoort.</p>
	<p>Het reservoir werd niet correct ingevoegd.</p>	<p>Voeg het reservoir correct in door het op de bodem te duwen.</p>
	<p>De koffiedikbak (A13) is vol.</p>	<p>Maak de koffiedikbak en het lekbakje leeg en maak ze schoon. Voeg ze vervolgens weer in. Belangrijk: wanneer het lekbakje wordt verwijderd, moet steeds de koffiedikbak verwijderd worden ook al is hij bijna leeg. Indien dit niet wordt gedaan, kan het gebeuren dat hij overvol wordt en het apparaat verstopt wordt.</p>
	<p>Na de schoonmaak werd de koffiedikbak niet ingevoegd .</p>	<p>Verwijder het lekbakje en voeg de koffiedikbak in.</p>
	<p>De maling is te fijn en de koffie loopt te traag of niet uit .</p>	<p>Herhaal de koffieafgifte en draai terwijl de koffiemolen in werking is de stelknop voor de maling (fig. 10) met de wijzers van de klok mee, één sprong naar het nummer 7 toe. Indien na het zetten van minstens 2 koppen koffie, de afgifte nog te traag is, moet u de correctie herhalen en de stelknop nog een sprong verzetten. (zie afstelling koffiemolen pag. 13). Indien het probleem blijft, moet de stoomknop in de stand I gedraaid worden en moet u een weinig water uit de melkopschuimer laten afvloeien.</p>
	<p>De functie "voorgemalen koffie" werd gekozen, maar de voorgemalen koffie werd niet in de trechter gevoegd.</p>	<p>Voeg de voorgemalen koffie in de trechter of deselecteer de functie voorgemalen.</p>



GEVISUALISEERDE CONTROLELAMP	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
	<p>Duidt aan dat het noodzakelijk is het apparaat te ontkalken.</p>	<p>Het programma voor ontkalking, beschreven in het hoofdstuk "Ontkalking", moet zo snel mogelijk uitgevoerd worden.</p>
	<p>Er werd te veel koffie gebruikt.</p>	<p>Kies een lichtere koffie of beperk de dosis voorgemalen koffie en voer een nieuwe koffieafgifte uit.</p>
	<p>De koffiebonen zijn op.</p>	<p>Vul de recipiënt voor koffiebonen.</p>
	<p>De trechter voor de voorgemalen koffie is verstopt.</p>	<p>Maak de trechter leeg met behulp van de borstel zoals beschreven in de par. "Schoonmaak van de trechter voor invoeging van de koffie".</p>
	<p>Na de schoonmaak werd het infusietoestel niet opnieuw ingevoegd.</p>	<p>Voeg het infusietoestel in zoals beschreven in de paragraaf "Schoonmaak van het infusietoestel".</p>
	<p>De binnenkant van het apparaat is zeer vuil.</p>	<p>Maak zorgvuldig het apparaat schoon zoals beschreven in de par. "schoonmaak en onderhoud". Indien na de schoonmaak het apparaat het bericht nog weergeeft, dien u een technisch servicecentrum raad te plegen.</p>
	<p>De filter is op.</p>	<p>Vervang de filter (zie par. "vervanging onthardende filter).</p>

## OPLOSSING PROBLEMEN

Hieronder worden enkele mogelijke afwijkingen vermeld. Indien het probleem niet op de beschreven manier kan opgelost worden, moet de technische dienst geraadpleegd worden.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
De koffie is niet warm.	De kopjes werden niet voorverwarmd.	Verwarm de koppen met warm water (NB: de warm water functie kan gebruikt worden).
	Het infusietoestel is afgekoeld omdat 2/3 minuten verlopen zijn na de laatste koffie.	Druk op de toets  om het infusietoestel op te warmen alvorens de koffie te zetten.
	De ingestelde koffietemperatuur is laag.	Stel vanuit het menu de hoge koffietemperatuur in.
De koffie is niet sterk genoeg en is niet romig.	De koffie is te grof gemalen.	Draai terwijl de koffiemolen in werking is de stelknop voor de maling tegen de wijzers van de klok in, 1 sprong verder naar het nummer 1 toe (fig. 10). Draai de knop met een sprong met de keer tot de koffieafgifte bevredigend is. U verkrijgt slechts een resultaat na de afgifte van 2 koppen koffie (zie paragraaf "afstelling van de koffiemolen", pag. 13).
	De koffie is niet geschikt.	Gebruik koffie voor espressoapparaten.
De koffie loopt te traag of in druppels uit.	De koffie is te fijn gemalen.	Draai terwijl de koffiemolen in werking is de stelknop voor de maling met de wijzers van de klok mee, een sprong naar het nummer 7 toe (fig. 10). Draai de knop met een sprong met de keer tot de koffieafgifte bevredigend is. U verkrijgt slechts een resultaat na de afgifte van 2 koppen koffie (zie paragraaf "afstelling van de koffiemolen", pag. 13).
Uit een van de monden of uit beide monden van de uitloop komt geen koffie.	De monden zijn verstopt	Maak de monden schoon met een tandenstoker.
De schuimmelk heeft grote luchtballen	De melk is niet koud genoeg of is niet gedeeltelijk ontroomd.	Gebruik liefst volledig ontroomde of gedeeltelijk ontroomde melk op koelkasttemperatuur (circa 5°C). Indien u het gewenste resultaat niet bereikt, probeer dan van merk te veranderen.
De melk is niet geëmulgeerd	De melkopschuimer is vuil.	Voer een schoonmaakbeurt uit zoals aangeduid in de paragraaf "Schoonmaak van de melkopschuimer na het gebruik" (pag. 14).
De stoomafgifte wordt onderbroken	Een veiligheidsinrichting onderbreekt de stoomafgifte na 3 minuten.	Wacht en activeer opnieuw de stoomfunctie.
Het apparaat gaat niet aan	De stekker is niet met het stopcontact verbonden.	Sluit de stekker met het stopcontact aan.
	De hoofdschakelaar (A8) is niet aan.	Zet de hoofdschakelaar in de stand I (fig. 1).